

Dos excesos en una sola resolución de la C.O.P.R.I.N.

“El Herald”

Director Responsable-Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca - — “EL HERALDO” — Young

Jueves 29 de Enero de 1970 N.º 2212

“POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE”

El “toque femenino” en la Carrera Automovilista mundial que pasará por el Uruguay

LONDRES (L.P.S.) Ropa y equipaje especiales, una dieta ideal y un peculiar tratamiento de belleza se cuentan entre los requisitos de un equipo británico que aspira a ganar uno de los principales trofeos en la Carrera Automovilista Mundial. Tal equipo es integrado por redactoras de “Motor-WOMAN” sección automovilista de la revista femenina WOMAN, y uno de sus miembros ha dicho: “Tenemos el propósito de ser las primeras mujeres que lleguen a la meta, pero también el de llegar pareciendo mujeres”.

Jean Barret, directora de dicha sección, irá al frente del grupo, formado por tres colegas, en un British Leyland 1.800. Es presidente de la Guild of Lady Drivers, y ha ganado el premio Gold del High Performance Club. Asimismo, ha participado en varias carreras con automóviles ordinarios y en uno de ellos ha cruzado a solas el Canadá.

No obstante, en el grupo, la más experta conductora es Jean Denton, que tomó parte en la carrera automovilista de Londres a Sydney, como miembro del único equipo que logró terminarla con un coche deportivo. Ha ganado dos veces el Campeonato Británico de Conductoras y durante los dos últimos años ha participado en carreras automovilistas en varios países. Es la única mujer que organiza su propio equipo para competir en un automóvil de sport.

Ordenanza Municipal

Impuesto a los Baldíos

b) YOUNG:

ZONA UNICA.- Comprende por ambas aceras, las calles con tratamiento bituminoso”.

Art. 40. Modifícase el artículo 78 el que quedará redactado de la siguiente forma:

“Artículo 78. Determinación y liquidación del Impuesto. El impuesto a los terrenos baldíos y Edificación inapropiada se determinará de acuerdo a las siguientes bases:

a) Inmuebles comprendidos en la 1.a Zona:

Están gravados con un impuesto uniforme de pesos 250.00 (doscientos cincuenta pesos) por metro cuadrado de superficie.

b) Inmuebles comprendidos en la 2.a Zona:

Están gravados con un impuesto uniforme de \$ 50.00 (cincuenta pesos) por metro cuadrado de sup.

c) Inmuebles comprendidos en la 3.a Zona:

Están gravados con un impuesto uniforme de \$ 25.00 (veinticinco pesos) por metro cuadrado de sup.

PARA LA CIUDAD DE YOUNG:

Los inmuebles comprendidos en la Zona Unica están gravados con un impuesto uniforme de \$ 25.00 (veinticinco pesos) por metro cuadrado de superficie”.

Art. 41. Complementase el artículo 80 el que quedará redactado de la siguiente forma:

“c) El propietario de terreno baldío que ejecute con la aprobación de la Dirección de Obras Municipales, la vereda y el muro de frente se le beneficiará con un 15 o/o de la suma que por concepto de impuesto tenga que pagar”.

Art. 42. Declaración Jurada.- El sujeto pasivo de este impuesto lo abonará simultáneamente con el impuesto de Contribución Inmobiliaria en la forma establecida en el artículo 6.º de la Ley de Recursos.

El interesado deberá formular declaración jurada en formularios que le suministrará la Oficina Recaudadora. Dichos formularios serán visados y calificados por la Dirección de Obras Municipales antes de procederse al pago del impuesto.

Art. 43. Vigencia.- Esta Ordenanza regirá a partir del primero de Enero de 1970.

Fray Bentos, 12 de noviembre de 1969. (Dto. 3.685).

Cumplase, publíquese, etc. A sus efectos pase a Contaduría y archívese. MARCELO E. URQUIJO, Intendente. Jorge G. Locatelli, Secretario.

Young Ciudad del Trigo Tendrá su Reina de la Cosecha

La Asociación de Profesores del Liceo de Young invita a todos a colaborar con las obras pro nuevo edificio liceal, concurriendo al gran baile que tendrá lugar el 31 de enero en los salones del Club Social Uruguay con la actuación de la orquesta típica de gran actuación en Canal 12 VITTORI - TISCORNIA y LOS DARWINGS

RESERVE su mesa en la Secretaría del Club.

5 NOTICIAS Y COMENTARIOS MAS

Citación Urgente

Lunes 2, Hora 21 y 30 en Club Social Uruguay, por asunto de interés a todos los únicos propietarios de Terrenos Baldíos en zona con acordonado y Bituminoso. Rogamos puntual asistencia.

Vence el plazo del Imp. adicional al Patrimonio

La Oficina de Impuesto a la Renta comunica que el 2 de febrero, vence el plazo para pagar la primera cuota del Impuesto Adicional al Patrimonio, con la bonificación del 10 o/o.

Las Personas Físicas, Núcleos Familiares y Sucesiones indivisas, pagarán sobre el patrimonio fiscal al 31 de diciembre de 1967.

Las Sociedades de Capital y Cuentas Innombradas de acuerdo a los Balances cerrados entre el mes de agosto de 1967 y el 31 de julio de 1968.

Caja Industria y Comercio

Cita para que concurren en horas de oficina a las siguientes personas: Mary Dalmas, Pensión número 23295; Francisco Ponsiano (por asuntos de su interés).

Escuela Industrial

El 31 de Enero finaliza el periodo de inscripción para los cursos de 1970.

El lunes 2 de Febrero a las 8 de la mañana se realizan las pruebas de ingreso, para quienes no poseen el pase escolar.

Los interesados en el curso de Electricidad deben presentarse en forma urgente en el local escolar.

Horario de atención al público de 9 a 11 y de 15 a 18 horas.

De la Dirección General Impositiva

La Oficina de Impuesto a la Renta comunica a las Personas Físicas, Núcleos Familiares y Sucesiones indivisas, que tienen plazo hasta el dos de febrero para abonar sin recargos y con la bonificación del 10 por ciento, el Anticipo del 50 o/o del Impuesto a la Renta de las Personas Físicas, equivalente a la mitad del impuesto pagado por el año fiscal 1968.

Arbofobia

Nuestros gobernantes municipales dan la impresión que sufren de arbofobia, por que de un tiempo a esta parte hemos visto una despiadada tala de los árboles del ornato público, y últimamente batieron el récord de su fobia contra el árbol, al talar al suelo, un hermoso eucalipto que podemos decir que era histórico para Young dado que el mismo seguramente fue plantado cuando se construyó la estación del ferrocarril.

Que se haya talado un árbol de estos, que no molestaba a nadie es un crimen de lesa patria.

Vamos... Sres. gobernantes municipales, despiensen y no sigan cometiendo estas barbaridades, porque si así continúan nos lleva a creer que sufren de diarrea mental y además deberán realizar nuevos gastos, ya que se verán abocados a construir un Urinario público para los perros, por que así muy pronto no existirán árboles en Young.

“BP Color” en una editorial se refiere en términos que compartimos plenamente a la inconstitucionalidad de la reciente resolución de COPRIN, por la que las empresas privadas deben verter, a las Cajas un 6 o/o calculando sobre las remuneraciones de sus empleados, con la finalidad de duplicar los beneficios de Asignaciones Familiares y hogar constituido.

El vicio señalado por el colega matutino radica en que, por mera resolución administrativa se ha creado una contribución fiscal, cuando, tal materia se encuentra por texto expreso constitucional reservada a la decisión del Poder Legislativo.

Dice al respecto el editorial que comentamos: “Es cierto que en la materia se puede estar curado de espanto, porque constituyen legión las inconstitucionalidades arbitradas con mayor o menor ingenio en el afán de sortear obstáculos para la obtención de recursos. Pero no es menos cierto que, hasta ahora, las habilidades se intentaban para la extensión o el agravamiento de impuestos existentes, a través de Decretos, Ordenanzas, Resoluciones y hasta criterios. La creación lisa y llana del gravamen era materia tabú reservada al Parlamento.”

La Resolución de COPRIN salta esa valla. Por primera vez se crea un impuesto por vía de regulación administrativa. Porque no otra cosa significa decir que los sueldos y salarios privados deben ser aumentados en un 6 o/o, y que ese porcentaje debe ser “retenido” por las empresas para ser entregado a las Cajas y distribuido por éstas en forma de salario familiar”.



A CUMULATIVAMENTE con la grave inconstitucionalidad referida más arriba se señala con exactitud por parte del colega otro exceso de sus facultades jurídicas cometido por COPRIN, aunque esta vez disfrazado por la peculiar redacción de la resolución en cuestión.

Quizás algún lector se haya preguntado por qué se establece que los sueldos de los empleados de empresas privadas se aumentan en un 6 o/o y que esa suma en vez de entregarse a los mismos, debe ser retenida por la patronal y vertida a las Cajas de asignaciones familiares, cuando mucho más sencillo hubiera sido disponer lisa y llanamente que las empresas aportaran la cantidad equivalente al 6 o/o de los sueldos de sus empleados.

La razón de tan rebuscada redacción, es que se quiso eludir artísticamente la norma constitucional que exonera de contribuciones fiscales a determinadas empresas que cumplen funciones culturales, haciendo aparecer ficticiamente como verdadero contribuyente al empleado y no al patrono, beneficiario de dicha exoneración.



EN conclusión, dos graves violaciones a la Constitución, una abierta y otra solapada que demuestran la arraigada costumbre de nuestro Poder Ejecutivo de desconocer el ordenamiento jurídico vigente.

Otra vez la TABA

Obra en nuestro poder una carta de una madre de 5 hijos, que nos escribe desesperada sobre este vicio social que desgraciadamente se ha vuelto a arraigar en nuestro medio. Por contener la misma enormes verdades, la daremos a conocer en nuestro próximo número.

Impuesto al Baldío Quedó aclarada su aplicación

Tal como estaba anunciada se llevó a cabo el sábado ppdo., la reunión programada entre los propietarios de terrenos baldíos de nuestra ciudad los que estaban justamente alarmados antes las características confiscatorias del mismo.

Concurrió especialmente invitado el Sr. Presidente de la Junta Local, Don Marcelo Urquijo.

Abrió el acto nuestro director, quien en breves palabras explicó el motivo de la reunión y seguidamente pidió al Sr. Urquijo que él como persona autorizada y firmante del decreto de dicho impuesto, explicase el alcance del mismo.

Manifestó el Sr. Urquijo que lamentablemente la contaduría del municipio había sufrido un error al interpretar su aplicación, dado que ordenó cobrarlo indiscriminadamente y el impuesto al baldío, según el decreto que publicamos aparte, corresponde cobrarlo solamente a los propietarios con acordonado y bituminoso al frente. Por falta de espacio no podemos extendernos sobre todo lo que se conversó en esta reunión, pero prometemos hacerlo en nuestro próximo número por que ello abarca puntos interesantes sobre lo justo y lo injusto del impuesto al baldío.

Jefatura de Policía de Río Negro Comunicado de Prensa

Se hace conocer a los propietarios o encargados que tengan animales sueltos en cualquier vía de tránsito del territorio nacional que el Poder Ejecutivo con fecha 2 de los corrientes ha fijado las multas siguientes a los infractores:

A) \$4 000.00 (cuatro mil pesos) por cada animal por la primera infracción.

B) \$ 10.000.00 (diez mil pesos) por cada animal en caso de reincidencia.

C) Se sumará a la multa gastos de arreo fijados a razón de \$ 200.00 por hora, pastoreo a razón de \$ 200.00 por animal y por día mas los honorarios judiciales que pudieran originarse.

El suscrito exhorta a quienes tengan animales sueltos que los retire de la vía pública a fin de evitar situaciones que puedan resultar perjudiciales.

Cronel: Rafael Tarrech
Jefe de Policía.

Banco de Previsión Social



Sr. Productor Rural Consolide sus deudas

Hasta el 31 de enero puede pagar en 3 cuotas en las oficinas de Caja Rural sus adeudos por aportaciones jubilatorias.

El 2 de febrero la Caja inicia rá con sus propios funcionarios INSPECCION Y VERIFICACION en cada Establecimiento en toda la República, otorgándosele un plazo perentorio de 10 días para el pago total.

Especial para El Herald

PARAGUAY: el Gobierno no frente a la Iglesia

por: Lino Cortizo Vázquez

MONTEVIDEO.- El Arzobispo Mena Porta, de Asunción del Paraguay, denunció recientemente y condenó el "ataque salvaje de las fuerzas represivas del Gobierno", contra estudiantes, sacerdotes y religiosos y tomando en cuenta la situación, aplicó la máxima sanción que prevee el Código de Derecho Canónico, que es la excomunión.

Enorme trascendencia tiene esta decisión de la iglesia paraguaya y el Arzobispo Anibal Mena Porta, si bien no precisó nombres, la responsabilidad por los hechos que merecieron la condena, recae fundamentalmente sobre el Ministro del Interior, Sabino Montanaro, hombre de confianza del General Alfredo Stroessner.

Esto coloca a la iglesia enfrentada al gobierno paraguayo, el que ha sido denunciado por las agrupaciones de exilados existentes en la Argentina y Uruguay en repetidas oportunidades, como un régimen cruel, que mantiene centenares de detenidos en las cárceles y confinados en campos de concentración lindantes con el Chaco paraguayo.

Desde múltiples sectores han llegado adhesiones a la decisión de la Iglesia, entre ellas la de la Confederación Paraguaya de Trabajadores en el Exilio, con sede en esta capital, quien concreta severos cargos contra el Gobierno del General Stroessner, cuando manifiesta: "Ahora no nos ocuparemos de los delitos del régimen relativos a su pasividad en la defensa de la integridad territorial; de los crímenes cometidos; de las torturas impuestas a los hombres, mujeres y niños (obrerros, estudiantes y religiosos); de los despojos y atropellos a la propiedad privada; del control policial de las organizaciones gremiales democráticas; de los vejámenes y burlas del dolor de las madres, esposas e hijos de torturados y desterrados; del "proyecto de ley de defensa de la democracia y el orden político-social de la descomunal deuda pública de 180 millones de dólares, que las presentes y varias generaciones futuras seguirán sacrificándose para pagarla; de la práctica inescrupulosa del contrabando; del culto a la personalidad establecida para envilecer las bases democráticas de las instituciones sociales, gremiales y políticas del país".

Entre los agravios inferidos a religiosos, citaba la resolución episcopal, la del Jesuita Francisco de Paula Oliva, profesor de la Facultad de Filosofía de la Universidad Católica, quien fué citado por la Jefatura de Policía y que una vez allí fué detenido y expulsado a la Argentina.

La manifestación de los estudiantes y profesores de la Facultad de Filosofía, reclamando la liberación de dirigentes confinados en el Chaco e Itacumbú, dió lugar a la prisión de varios de ellos, que iniciaron una huelga de hambre, que fué apoyada en un acto masivo y de cuya oratoria participara el religioso De Paula Oliva, por lo cual mereciera la atención de las autoridades policiales y su posterior expulsión del país.

Evidentemente, la iglesia católica ha venido en los últimos tiempos denunciando en Asunción las torturas, detenciones, clausuras de diarios, publicaciones, ruidos y de grupos políticos efectuados por el gobierno y sus adeptos vienen realizando una resistencia pasiva que a pesar de la aparente poca importancia que le han dado las autoridades cuando han sido consultados, cuenta con importantes núcleos sindicales, políticos, estudiantes y profesionales que la apoya.

Los próximos meses, de continuar este enfrentamiento, es imprevisible el cauce que tomarán los sucesos políticos en el Paraguay, cuyo gobierno ha dicho repetidamente que es una democracia, mientras que existen 300.000 exilados solamente en la República Argentina, entre los cuales estan los mas esclarecidos hombres del país.

Escritorio Comercial
Orlando Portela

Diana Plachicoff
Maquadora
Calle Montevideo y Martiné
Tel. 168

Local AROTCE

Klm. 280 - Ruta 3

Ferias mensuales: 2do. MIERCOLES de c/mes

Inscripciones e Informes:

Banco Comercial

Escritorio Alberto Albisu, 25 de Agosto 529
Tel. 382 y 484 — Trinidad

Local de Remates de Productos de Granja
La Vanguardia
Sábado 7 de Febrero de 1970
HORA 16

Remata: **Valentin Berezán**
con



**banco de
rio negro**
su banco

Se Reciben Inscripciones

POR MAS INFORMES:

Al Banco Tel 248 o al Rematador Tel. 148
NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO

Nuevo PEUGEOT 504
EL AUTOMOVIL DEL AÑO

■ Mas potente

■ Mas espacioso

■ Mas confortable

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

Por ausentarnos de Young
VENDEMOS
PROVISION "LA NEGRITA"
VISITENOS

Hay grandes Facilidades
PROVISION "LA NEGRITA"
Soriano y 19 de Abril

Se Vende

Ropa nueva y usada
TRATAR: Flia. Acland
C. Largo y B. I. Ordoñez

SOLAR

En plena 18 de Julio excelente oportunidad.
12 1/2 metros de frente a 18 de Julio con 406 metros de área.

FACILIDADES
TRATAR:

Escritorio Portela
Tel. 57 YOUNG

Se Vende
A precios muy
convenientes:

Maquina de coser "Singer" de bote en perfecto estado, cama comoda, mesas de luz, aparador, mesa y sillas de cocina, bicicleta "Hercules".
TRATAR: Flia. Tarrech.
Calle Martiné entre Roberto Stirling y 25 de Agosto.

Distribuidora de Paysandú
Necesita vendedor radicado para
Ciudad de Young

DIRIGIRSE por carta a Av. España No. 1402
Paysandú

BRADFORD REPUESTOS

REPRESENTANTE Talleres GARVI 0 Kmt. de Montevideo

Presenta en este mes Venta Especial de Refrigeradores BRIDGE

Consulte nuestra venta EN CUOTAS desde \$ 5.000.00 Mensuales

Actualidades Agropecuarias Interamericanas

Se espera que la cosecha de trigo en la Argentina, correspondiente a 1969-1970 sea, por segundo año consecutivo, menor de lo normal debido principalmente a la sequía y a los insectos dañinos, en algunas zonas. La producción de 6.200.000 hectáreas será posiblemente de unas 6.250.000 toneladas. La Argentina tuvo que importar trigo el año pasado para hacer frente a las necesidades internas después de haber cumplido con sus compromisos de exportación. Otro tanto sucedió en 1967. La Junta Triquera de la Argentina compró 365.000 toneladas de los Estados Unidos, México, Australia y Rusia. Las autoridades del gobierno se encuentran revisando los impuestos sobre exportaciones de granos para las nuevas cosechas.

Los actuales impuestos de exportación son del seis por ciento para el trigo y del ocho por ciento para el maíz

y el sorgo. Se calcula que la producción nacional de cereales es de unas 450.000 toneladas.

Aunque la sequía afectó la producción en el norte del país, las condiciones en otras partes han sido generalmente buenas. La plantación de arroz para la temporada de 1969-70 acaba de terminarse y las perspectivas extraoficiales para la misma se estiman en 300 mil toneladas comparada es ta cifra con la cosecha sin precedentes de 350.000 de 1969.

La superficie dedicada a la plantación de maíz, o sean 4.500.000 hás., es un dos por ciento menor de la del año pasado. Se calcula que se han dedicado 2 millones de hás. al sorgo, una cifra ligeramente mayor de la del último año.

Las lluvias desde que se hizo la plantación han sido favorables y las plantas crecen bien.

Profesionales

Dr. Huberto H. Cárni
CIRUJANO DENTISTA

Consultas de 8 a 12 y de 15 a 19 horas

Sábados de 8 a 12 hs.

18 de Julio y P. Marín
Tel. 139

Dr. Héctor R. Sarachaga
MEDICINA GENERAL

Atiende todos los días en Sanatorio de Coballos de 15 a 19 horas

Tel. Prov. 37 - Young

Dr. José Miguel Dutra
ABOGADO

Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Montevideo

Delile Lafluf Lafluf
José L. Berlingeri
Schell

Hector F. Gonzonzi
Alvarez
Escribanos

Atiende todos los días de 8 a 12 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) casi Martirín. En Montevideo: Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

EDELBERTO IRURZA
ESCRIBANO

Atiende todos los días
Las Placitas casi Artigas
YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Carlos M. Mazzilli
Carmelo M. Salaberry
ESCRIBANOS

Atienden todos los días en el domicilio del Rematador Sr. E. Angelo
Calle Rivera - Tel. 157
YOUNG

Alfredo Rodríguez
Luciani
AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

Edardo O. Picasso
Rematador

Leandro Gómez 1115
Tel. 36 - Paysandú

Nota Científica

Diagnosis de los Coágulos

Un grupo de investigadores científicos norteamericanos acaba de perfeccionar un método que emplea radioscátopos para dar mayor sensibilidad y precisión a los diagnósticos de coágulos.

El diagnóstico de esos coágulos, en los casos de embolia pulmonar, se ha dificultado siempre porque los métodos empleados no eran bastante sensitivos y a veces exponían al paciente a ciertos peligros.

"Eso creaba graves problemas porque la embolia pulmonar causa la muerte del 10 al 25 por ciento de los pacientes hospitalizados", explica el Dr. Gerald De Nardo del Colegio de Medicina de la Universidad de Stanford. "Por eso se necesitaba un método seguro, simple y preciso para formular estos diagnósticos".

Cuando se emplea el nuevo método se toman fotografías de varias partes del pulmón y se determina por medio de análisis separados el grado de circulación (perfusión) y de aire (ventilación) de la sangre en las partes examinadas.

El análisis de perfusión consiste en inyectar partículas radioactivas en una vena y fotografiar con una cámara especial su acumulación en los pulmones. En el de ventilación, el paciente aspira gas radioactivo y después se toma una fotografía de la circulación de éste por los canales pulmonares.

El análisis de perfusión, por separado, ha dado excelentes resultados en la detección de coágulos, pero como el efecto perfusivo puede ser anormal en otras enfermedades pulmonares, es necesario hacer también el análisis de ventilación para determinar las causas de la anomalía de la circulación.

El Dr. De Nardo explicó que se trata de "una combinación de análisis que facilita la formulación de un diagnóstico rápido y exacto" y añadió que los dos pueden hacerse sin peligro para el paciente.

ALMANAQUE MUNDIAL 1970

"El dato que usted busca al alcance de su mano"

Un libro indispensable para su progreso personal pues es toda una biblioteca de consulta, con informaciones actualizadas que no encontrará ni en las más costosas enciclopedias.

Esta atractiva edición puede agotarse pronto \$450

Intendencia Municipal de Rio Negro

PAGO DE PATENTES DE RODADOS

AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados que las oficinas correspondientes expiden a partir de la fecha la Patente de Rodados correspondiente a 1970, con bonificación del 10% en caso de pago total, hasta el 31 de enero de 1970, en plazo que es absolutamente IMPROPORROGABLE, de acuerdo al Art. 19 de la Ley de Recursos del Presupuesto Municipal.

Igualmente se destaca que el Art. 37.º de las modificaciones presupuestales aprobadas dice textualmente: "Art. 37.º Las reparticiones y Organismos Municipales no darán trámite a gestión alguna cuando el interesado se encuentre en mora en el pago de cualquier tributo Municipal".

Fray Bentos, Enero 7 de 1970

Ing. Agr. EMILIO W. FALCONE, Intendente
JORGE G. LOCATELLI, Secretario

Estacion de Servicio



de JORGE COLOMBO
Tel. 176 Young
Rincón y Montevideo

Vendo o Permutó

Camioneta Chevrolet
Mod. 28
TRATAR:
con Eulogio Nuñez

Se Vende

Casa con 2.000 mts. de terreno. Luz y agua
Calle Oribe. Tratar:
Carlos Liesegang

Nylon Tubular

por metro ofrece Librería Portela
Tel. 57 YOUNG

AVENA

Semilla especial

Ofrece para la venta Diego G. Lawlor

Tel. 11 LA BLANCA

VENDO

Camioneta DODGE

Perfecto Estado - Buen Precio

Tratar: Librería PORTELA

Su Copetín en Fray Bentos en...

CENTROBAR de ABEL AREVALO

Frente a Plaza Constitución

Tel. 192

Caja de Asignaciones Familiares No. 22 de Rio Negro

Programa de Pago Unificado correspondiente al
periodo JULIO/AGOSTO/69
MES DE ENERO DE 1970.

Día 27 Fray Bentos - Local Caja No. 22- hora 7 a 12
" 28 Fray Bentos - Local Caja No. 22- " 7 a 12
" 28 Establecimiento "Los Ranchos" " 10
" 29 Young - Local Agencia- " 7 a 12
" 30 Young - Local Agencia " 7 a 12

MES DE FEBRERO DE 1970.

Día 17 El Sauce - Comercio Mansilla- hora 8
" 17 Establecimiento "Bichadero"- " 11
" 17 Comisaría "El Aguila" " 15 y 30
" 18 P. Grecco - Loc. Comisaría (pagos) " 8 a 11
" 18 P. Grecco Loc. Comisaría (reclam.) " 13
" 18 Paraje Rolón Establec. Piquet " 16
" 19 Sarandí de Navarro- Loc. Escuela " 8 a 11
" 19 Estación Merinos - Loc. Comisaría " 15
" 19 Establecimiento Nueva Mehlum " 7
" 19 N. Berlín Loc. Comisaría (pagos) " 8 a 11
" 19 N. Berlín Loc. Comisaría (reclam.) " 13
" 20 Establecimiento "Don Esteban" " 11 y 30
" 20 Paso de la Cruz Local Comisaría " 14
" 20 P. "Tres Bocas" Dest. Policial " 7 y 30
" 20 San Javier Loc. Comisaría " 8 y 30
" 20 Establecimiento "San Ramón" " 14
" 20 Colonia Grental " 15 y 30

IMPORTANTE: Los atributarios que no pudieran cobrar en las fechas establecidas en el presente programa solo podrán hacerlo en la Caja No. 22 y Agencia de Young, los días viernes 27 de febrero y 6 de marzo de 1970.

Erramuspe

Rematará Domingo 1.º de Feb.
En el "Supér Mercado Young" Colabora Escritor Alberto Torená.

3 cocinas, gran lote de tirantes, cadena de cosechadora, repuestos de automóviles, bulbos, farol super gas, veladoras eléctricas, I conservadora, I radio, rollos de alambre, latones, regaderas, juego de llaves nuevo, cintas métricas primus, zapatos, baldes, calentadores de alcohol, farol a kerosene, esteras, marcos, tanques, perezosos, I lote de canastos de damajuanas, puertas, ventana con marco, lote de chapas 10, 8 y 5 pies, lote de maderas varias, estufas, taladros de pecho, piletas de hormigón I CAMION VOLVO 50 desarmado, muebles, máquina de coser, registradora como nueva y muchas cosas que no se detallan por su extensión.

1 Chacra 1 cuadra con casa, pozo de agua, arboles frutales, etc.
Realmente un regalo, \$ 120.000 de base
\$ 80.000 de entrega, \$ 40.000, facilidades

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Young, a 26 de Enero de 1970 a las 10 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan R. González, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Sarandí de Navarro, domiciliado en Young, y Doña Mary Nancy Restón, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de nacionalidad oriental, nacida en Paysandú, domiciliada en Pueblo Grecco.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo p.ª que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Young, a 26 de Enero de 1970, a las 10 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Santiago Arrieta, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión distribuidor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en Young, y Doña Lila Sapin, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión peluquera, de nacionalidad oriental, nacida en la Sta. sección, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo p.ª que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Apolonio Bodeant
Oficial del Estado Civil

Agradecimiento e Invitación a Misa

+ OCTAVIO BANCHERO (CEPD) Falleció el 2 de Enero de 1970. Su esposa e hijos, invitan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se efectuará el próximo Lunes 2 de Febrero a las 18 horas en la Capilla del Cementerio local.

UTE: 20 o/o de aumento y un Aporte Obligatorio

El Poder Ejecutivo aprobó anoche las nuevas tarifas de UTE el establecimiento de un aporte obligatorio de los usuarios para el financiamiento de obras. Desde el 1.º de febrero los servicios de energía eléctrica y teléfonos serán un veinte por ciento más caros que en la actualidad.

Por otra parte deberá abonarse mensualmente una cuota especial, equivalente al diez por ciento del consumo, a título de provento, que será reintegrada en diez años a partir del quinto ejercicio devengando un interés anual del 6 o/o.

En acuerdo con el ministro de Industria y Comercio, y el de Economía y Finanzas, el presidente de la República aprobó el proyecto de modificación tarifaria sancionado por el Directorio que preside el Dr. Ulises Pereyra Reverbel.

La CNT, por su parte, anunció que prepara una gran demostración popular de resistencia a estas resoluciones que entiende ilegal.

El teléfono pasa a costar en casa de familia, pesos 790, con ciento cincuenta llamadas, cobrándose pesos 4.40 cada una adicional. El precio de kilowatio hora será de \$ 2.80 para consumos de hasta 20 kilowatts mensuales; de \$ 5.60 para consumos hasta cincuenta; de \$ 5.80 hasta doscientos; de \$ 6.80 para los trescientos kilowatts - hora siguientes, y de \$ 7.80, por el excedente de consumo sobre los quinientos.

El cargo fijo mensual por medidor será de cincuenta pesos para consumo de 51 a 200 kilowatts; de 110 pesos, hasta 500 y de 310 pesos de 501 en adelante.

Se mantienen las tarifas especiales para periodistas, empleados de UTE, consumos industriales, comercios, OSE, establecimiento de enseñanza, periódicos, estaciones de radio-difusión, televisión, cines, etc.

AIR FRANCE

LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

Le ofrece sus créditos para
viajar a cualquier País

Informes: NORMA FALCONE de RIPOLL
YOUNG - RIO NEGRO

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

En Young a 26 de enero de 1970 a las diez horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Adolfo Scafr de 30 años de edad, de estado divorciado de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Young, domiciliado en esta ciudad y Doña Marta Teresita Camio de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Young, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO DE YOUNG, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Rio Negro

Edicto de Matrimonio

Ciudad de Young, a veintiocho de enero de 1970 a las 10 horas: A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Juan Marcos Wawysuk, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en esta sec. domiciliado en esta sección y Doña Catalina Victoria Pasek, de diecinueve años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta sec.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

FRAN M. MORALES
Oficial del Estado Civil

SOCIALES

Próxima Boda

El 7 del próximo mes de Febrero se llevará a cabo la Boda del joven Carlos Massa con la Srta. Nybia Ogara. La ceremonia religiosa se efectuará en la Basílica Nuestra Señora del Rosario y San Benito de Palermo de la ciudad de Paysandú a las 20 y 30 horas.

Cumpleaños

El pasado sábado 24 cumplió sus 90 años la antigua vecina de nuestra ciudad, doña Zelmira Boga de González. En tan grata oportunidad se vió rodeada de sus familiares que llegaron desde Paysandú y Salto y de los suyos en ésta y un grupo de amistades que le brindaron gratos momentos en tan grata fecha de esta apreciada matrona.

El próximo miércoles 4 de febrero, en la Estancia El Nogal cumple 2 años el pequeño Marcelo Hector de los esposos Hector Cabrera Juanita Cairús, con tal motivo los mismos le celebraran tan grata fecha, con una linda reunión infantil.

El 3 de Febrero cumple años el joven Amelio Anderson.

Hoy recuerda su día el Sr. Francisco Lema.

El 3 de Febrero cumple 15 años la jovencita Iris Beatriz Quintana Sosa.

Agradecimiento

Los familiares de José Sierra Barrientos, expresan públicamente por este intermedio, su mas vivo agradecimiento a los Dres. Zeballos, I. A. Guerra y personal de su sanatorio, por las solícitas y desinteresadas atenciones recibidas en ocasión de la enfermedad de este querido familiar.

Bailes de Carnaval

Interesantes programaciones bailables tienen nuestras dos principales instituciones sociales para el Carnaval 1970, que da comienzo el sábado 7 del próximo mes de Febrero. En nuestra edición del jueves 5 daremos amplio detalle de los programas.

Cartelera de Remates del Mes de Febrero

**Juan Alberto Zinoveev
MARTILLERO**

Local "DON HILARIO" - Fray Bentos - Sábado 7

Local "DON PEDRO" - Young - Ruta N.º 3 Km. 320 1/2 - Sábado 14

Local "DON ESTEBAN" Pasa de la Cruz Miércoles 18

Local "JUANA P. de GUERRA" Est. Bellaco Ruta 25 - INAUGURACION - Fecha a fijar

Local "DON PEDRO" Liquidación parcial por cuenta y orden del Sr. Sabel Barchi - Lunes 23

EN TODOS ESTOS REMATES SE RECIBEN CONSIGNACIONES

Dra. Lilian Albisu

Bará Consultas en el City Hotel en lugar de la Dra. Srta. Yolanda Morin

**Martes 3 de Marzo
de 13 a 18 horas**

PEDIR NUMERO EN CITY BAR